

# Skriftligt prov för speciell kompetens som sjukvårdstolk

## Del 2 – Terminologi

Provnummer:	
Tolkspråk:	

100 fristående fackuttryck som ska översättas från svenska till tolkspråket.

Orden och uttrycken i provet är hämtade från ämnesområdet sjukvård.

Varje korrekt översättning ger 3 poäng. Observera att vid sjukvårdsexamination godtas endast korrekta översättningar av en terms **medicinska** betydelse.

När du skriver ditt svar, tänk på att använda **rätt ordklass**, dvs. substantiv översätts med substantiv, verb med verb osv.

I terminologiprovet ska du endast skriva **ett alternativ**. Om du skriver fler alternativ och något av alternativen är felaktigt betraktas svaret som fel och ger noll poäng.

Skriv tydligt!

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
1. allergivaccination	
2. allmäntillstånd	
3. amnesi	
4. andningsapparat	
5. arvsanlag	
6. benmärgsbiopsi	
7. bindväv	
8. bipolär sjukdom	
9. blinda fläcken	
10. blodfetter	
11. blodtransfusion	
12. blåskatarr	
13. borrelia	
14. bråck	
15. bäckenbotten	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
16. cytostatika	
17. datortomografi	
18. dermatit	
19. diafragma	
20. dottertumör	
21. efterbörd	
22. egenvård	
23. eldsmärke	
24. frontallobsdemens	
25. fysisk aktivitet på recept	
26. fönstertittarsjuka	
27. förebyggande hälsovård	
28. för invärtes bruk	
29. försämrad koncentrationsförmåga	
30. gallblåsa	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
31. geriatrik	
32. glaskroppen	
33. hastigt förlopp	
34. histamin	
35. huskur	
36. husläkarmottagning	
37. hälsorisk	
38. högkostnadsskydd	
39. immunförsvar	
40. infektion	
41. intravenös	
42. kontrastmedel	
43. kemoterapi	
44. kikhosta	
45. klamydia	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
46. knäledsartros	
47. koagulera	
48. lindra smärta	
49. livshotande tillstånd	
50. lägga om kosten	
51. matstrupen	
52. missbruka läkemedel	
53. molande smärta	
54. multiresistenta bakterier	
55. naturläkemedel	
56. neurologisk undersökning	
57. njursvikt	
58. normalflora	
59. ortopedkirurgisk behandling	
60. personlighetsstörning	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
61. prematur	
62. psykofarmaka	
63. psykosomatisk sjukdom	
64. rethosta	
65. Rh-immunisering	
66. ryggmärgsvätska	
67. rökstopp	
68. skolios	
69. sexuellt överförbara sjukdomar	
70. skolhälsovård	
71. slaganfall	
72. smittspridning	
73. spiral	
74. synfältsbortfall	
75. sädesledare	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
76. sänkan (sänkningsreaktionen)	
77. sömnapné	
78. sömnlöshet	
79. tandhygienist	
80. tarmvred	
81. tinnitus	
82. tjocktarm	
83. trycksår	
84. trygghetslarm	
85. tuggtablett	
86. täppt i näsan	
87. undernäring	
88. utandningsprov	
89. utsättningssymtom	
90. vanföreställningar	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
91. vinterkräksjukan	
92. vårdavdelning	
93. vätskebrist	
94. åderförkalkning	
95. ångestsyndrom	
96. ändtarmsfistel	
97. ätstörningar	
98. öppenvård	
99. öroninflammation	
100. övergångsåldern	





## Del 2 Terminologi

Anteckningar: